ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Etablissement de détention fribourgeois** EDFR
**Freiburger Strafanstalt** FRSA

Site Bellechasse

Bellechasse 366, 1786 Sugiez

T +41 26 304 10 10

# Décision – Sanction disciplinaire

**Prénom et Nom** Thierry DE CROUSAZ

**Date de naissance :** 30.01.1986 **Bâtiment :** BC **Cellule :** D4 / 411

**Vu :**

La Loi du 7 octobre 2016 sur l'exécution des peines et des mesures (LEPM ; RSF 340.1) ;

L'Ordonnance du 5 décembre 2017 relative à l'exécution des peines et mesures (OEPM ; RSF 340.11) ;

Le Règlement de détention du 1er janvier 2025 de l'Etablissement de détention fribourgeois, site de Bellechasse ;

Le rapport écrit du 27.03.2026 à 14h30 ;

Le protocole d'audition du 30.03.2026 à 14h45

**Considérant :**

- Que la personne détenue a effectué et/ou n'a pas signalé une déprédation au sein de sa cellule, ce qui constitue une infraction au sens de l'article 70 du règlement de détention, alinéa k) l'aliénation ou la détérioration volontaire ou consécutive à une négligeance grave d'outils, d'appareils, d'installation ou de tout bien appartenant à l'EDFR, au personnel ou à d'autres personnes détenues ou se trouvant sur le territoire de l'EDFR.
- 
- Que le concerné effectué => non , mais pas signalé : oui.
- 
- Que le concerné a déjà été sanctionné disciplinairement à 2 reprises, dont :
- 

03.11.2025 h) la possession d'argent cash et des moyens de communication
03.09.2025 g) l'inobservation d'un règlement ou d'une directive

**Prononce en vertu de l'article 46 LEPM :**

☒ Article 46 al.1 lit. b : La suppression temporaire de la possibilité de disposer de ressources financières, des activités de loisirs et des relations avec le monde extérieur :

☒Interdiction de recharge de clé automate d'une durée de 1 semaine.

L'exécution de cette sanction débute le 02.04.2026 pour l'interdiction de recharge de clé automate

**Voie de recours**

—

La présente décision est sujette à recours dans les dix jours dès réception (art. 47 al. 1 LEPM).
Le recours doit être adressé à la Direction de la sécurité, de la justice et du sport, Grand-Rue 27, 1700 Fribourg.
Le recours n'aura pas d'effet suspensif (art. 47 al. 2 LEPM).

Sugiez, le 30.03.2026

Pour la direction de l'EDFR : Jacques Corpataux

Le soussigné confirme avoir reçu la présente décision en mains propres et atteste en avoir pris connaissance.

Sugiez, le 30.03.2026

Signature de la personne détenue :

☐ La personne a refusé de signer cette décision.

**Si la personne détenue refuse de signer, le collaborateur ou la collaboratrice compétent-e de l'EDFR qui lui remet cette décision, attestera par sa propre signature ainsi que par celle d'un ou d'une agent-e de détention, le refus de signature.**

**Communication :**

☐ à l'intéressé ☐ AD SI Gestion Quartier disciplinaire

☐ Service social ☐ Service médical ☐ Rémunération ☐ SPV ☐ Service visites ☐ Cuisine

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Etablissement de détention fribourgeois** EDFR
**Freiburger Strafanstalt** FRSA

Site Bellechasse

Bellechasse 366, 1786 Sugiez

T +41 26 304 10 10

## Participation aux frais de réparation du matériel pour déprédation

*Sugiez, le* Cliquez ou appuyez ici pour entrer une date.

Monsieur Thierry DE CROUSAZ
Date de naissance :30.01.1986
Bâtiment : BC  Cellule : 411

En date du 30.03.2026, un rapport a été établi par un agent de détention.

Il est mentionné que vous avez dépravé du matériel de l'EDFR, Site Bellechasse.

Respectivement :

Déprédation sur un mur de fenêtre (trou)

À la suite de l'analyse des frais de réparation, la somme de 50CHF vous sera demandée pour la remise en état du matériel.

Le prélèvement est effectué en 1 tranche.

Cette lettre sera en complément du rapport établi et classée dans votre dossier.

Nous vous remercions pour votre compréhension.

Jacques Corpataux

Signature de l'agent de détention : _____

Signature de la personne détenue : _____

☐ La personne détenue refuse de signer.

Distribution :
A l'intéressé
Dans votre dossier
A la rémunération

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Etablissement de détention fribourgeois** EDFR
**Freiburger Strafanstalt** FRSA

Site Bellechasse

Bellechasse 366, 1786 Sugiez

T +41 26 304 10 10

| **Protocole d'audition** | |
|---|---|
| **Prénom et Nom :** Thierry DE CROUSAZ | |
| **Date de naissance :** 30.01.1986 | **Bâtiment :** BC **Cellule :** D4/411 |
| Audition du : 30.03.2026 | Heure : 14h45 |

Rappel des faits, basé sur le rapport :

Dans la cellule de la personne détenue M. Thierry DE CROUSAZ , en date du lundi 30.03.2026, lors du contrôle de cellule D4-411, une cachette vide a été découverte dans le mur, côté gauche de la fenêtre. Le trou présente une profondeur supérieure à 10 cm. L'ouverture était dissimulée avec du dentifrice ou une crème similaire.

Description des faits selon votre appréciation :

DCT : ce trou je ne l'ai jamais fait et je ne me suis jamais aperçu de sa présence, il se situe derrière le rideau et derrière ma plaque de cuisson. C'est un endroit où je ne vais rarement. Si le trou avait été comme sur le cliché, je l'aurais peut-être découvert, mais je n'ai jamais aperçu ce trou.

Questions – réponses :

JC : Après lecture des faits, acceptez-vous de répondre à nos questions ?
DCT : oui
JC : Avez-vous reçu les différents documents régissant les règles au sein de l'EDFR Site Bellechasse ?
DCT : oui
JC : lors de l'entrée au sein d'une cellule, un inventaire est effectué avec un AD, si des éléments sont non conforme aux règlements, des objets sont manquants, des objets et/ou des éléments vous paraissent être défaillants ou des éléments comportant des détériorations doivent être annoncés par la personne détenue dans un délai de 3 jours (comme le stipule le formulaire de contrôle d'inventaire de cellule pour toute entrée et/ou sortie d'une personne détenue d'une cellule), reconnaissez-vous avoir validé ce document ?
DCT : oui,
JC : la personne détenue M. Thierry DE CROUSAZ , reconnait sa signature sur le document.
JC : De ce fait, une fois le délai des 3 jours passés, tout matériel – objet – substance se trouvant au sein de la cellule d'une personne détenue est considérée de sa responsabilité, reconnaissez-vous ce fait ?
DCT : non car c'était pas voyant.
JC : Avez-vous effectué ce percement au sein de votre cellule ?
DCT : non
JC : Dans quel but avez-vous effectué ce trou vers la fenêtre de votre cellule ?
DCT : néant
JC : Participez-vous à une dissimulation de matériel et/ou substances illicites au sein du bâtiment RF ?
DCT : non
JC : Recevez-vous des pressions et/ou menaces afin de dissimuler du de matériel et/ou substances illicites au sein du bâtiment RF ?
DCT : non

| | |
|---|---|
| JC : Êtes vous conscient que les frais de mise aux normes et de réparation seront portés à votre charge ?<br>DCT : oui, parce que vous me le dites, même si cela n'est pas moi qui ai effectué ce trou.<br>JC : Reconnaissez-vous être en infraction au règlement et directive EDFR Site Bellechasse, reconnaissez-vous cela, pour non-respect des procédures internes, notamment pour déprédation de matériel et/ou installation de l'EDFR ?<br>DCT : non car ce n'est pas moi qui a effectué ce trou | |
| Avez-vous quelque chose à ajouter :<br>DCT : pour moi, je suis responsable selon le document que j'ai signé, mais je ne suis pas responsable de ce trou. | |
| Auditionné par : Jacques Corpataux | Signature : |
| Signature de la personne auditionnée : | Signature : |
| ☐ La personne refuse de signer<br>☐ La personne refuse d'être auditionnée | |
| Nom et prénom du témoin : | Signature : |

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Etablissement de détention fribourgeois** EDFR
**Freiburger Strafanstalt** FRSA

Site Bellechasse

Bellechasse 366, 1786 Sugiez

T +41 26 304 10 10

# Rapport

**Prénom et Nom :** Thierry DE CROUSAZ

**Date de naissance :** 30.01.1986 | **Bâtiment :** BC **- Cellule :** 411

**Objet du rapport : Dommages matériels**, ce qui constitue une infraction au sens de l'article 70 du règlement de détention alinéa : c) l'instigation et la complicité à l'évasion, à la rébellion ou à la détérioration du matériel

Date et heure de l'événement : 27.03.2026 / 10h00

| | |
|---|---|
| Autre(s) détenu(s) impliqué(s) : | |
| Témoin(s) éventuel(s) : | Florian Overney |

**Déroulement précis des faits constatés et par ordre chronologique :**

Lors du contrôle de cellule D4-411, une cachette vide a été découverte dans le mur, côté gauche de la fenêtre. Le trou présente une profondeur supérieure à 10 cm. L'ouverture était dissimulée avec du dentifrice ou une crème similaire.





| | |
|---|---|
| Rapport établi par : | André Schwegler |
| Date et heure du rapport : | 27.03.2026 / 14h30 |
| Signature de l'auteur(e) du rapport : | A S |
| Transmis le : | À : |
| Suite à donner : | |

| | |
|---|---|
| Traité le : 30.03.2026 | Par : |

| | | |
|---|---|---|
| Remis à la Police | Cliquez ou appuyez ici pour entrer une date. | |
| Remis au service des séquestres | Cliquez ou appuyez ici pour entrer une date. | |

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Etablissement de détention fribourgeois** EDFR
**Freiburger Strafanstalt** FRSA
Site Bellechasse
Bellechasse 366, 1786 Sugiez
T +41 26 304 10 10

**NOM :** De Crousaz **PRÉNOM(S) :** Thierry
**INVENTAIRE DE LA CELLULE NO :** 411 **NO DU TROUSSEAU :** 214 ***ARMOIRE NO :** .
**ENTRÉE :** 13.01.26 **SORTIE :**

**DATES**

| *REFERENCES* | *ENTREE* | *SORTIE* | *COMMENTAIRES* |
|---|---|---|---|
| ❋Clef de cellule + cordelette + Clef de casier / vestiaire | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| ❋ Chaise plastique grise | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| ❋Télévision + Télécommande / Lecteur Blu-ray – DVD + Télécommande + câble HDMI | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| ❋ Réveil | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| ❋ Sommier / Matelas | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| ❋WC –Sanitaire / Brosse à WC / Sceau / Serpillère / Balai / Balai brosse / Ramassoire | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| ❋Poubelle / Corbeille à linge / Cintres 3p. | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| ❋Frigo + plaque chauffante | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| ❋Casserole + Couvercle + Spatule cuisinier + Planche à découper | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| ❋Table de nuit | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| ❋ Couverture Feu | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| Etat générale de la cellule / Lumière / Interphone / Rideau | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |
| Contrôle du casier / vestiaire | ☺☒😐☐☹☐ | ☺☐😐☐☹☐ | |

| **A Facturer :** | | **Commentaires** |
|---|---|---|
| Nettoyage cellule | 25.- | ☐ |
| Nettoyage casserole | 10.- | ☐ |

| **Dégâts volontaires :** | **Commentaires** |
|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| Frigos défectueux | 100.- | ☐ |
| Plaque chauffante défectueux | 75.- | ☐ |
| Casserole | 40.- | ☐ |
| Couvercle casserole | 10.- | ☐ |
| Spatule cuisinier | 2.- | ☐ |
| Planche à découper | 3.- | ☐ |
| Poubelle | 7.50 | ☐ |
| Corbeille à linge | 13.50 | ☐ |
| Télécommande | 10.- | ☐ |
| Réveil | 10.- | ☐ |
| Casque écouteur | 10.- | ☐ |
| Housse matelas | 75.- | ☐ |
| Chaise plastique | 40.- | ☐ |
| Couverture Feu | 30.- | |
| Autres | ___.- | ☐ |
| **Total à facturer au détenu** | _____Fr.- | |
| **Visas / Signatures** | **A l'entrée de la personne détenue** | **A la sortie de la personne détenue** |
| **Collaborateur EDFR Site Bellechasse** | RdA | |
| **Personne détenue** | | |

L'ensemble des composants de la cellule et ceux décrits sur le présent inventaire ne peuvent être transmis, déplacés de la cellule dont ils sont issus et/ou prêtés à une autre personne détenue. La personne détenue a bénéficié du temps nécessaire pour le contrôle de l'état des lieux de l'entier de la cellule qui lui est attribuée. Par sa signature, elle est en accord avec le présent Inventaire de cellule et atteste que celui-ci est en ordre et conforme aux annotations relevées. La personne détenue dispose d'un délai de 3 jours après le placement en cellule pour faire état d'anomalie constatée après le présent constat d'inventaire de cellule. Passé ce délai, toutes découvertes de matériels, substances et objets illicites au sein de la cellule seront sous la responsabilité de la personne détenue

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Etablissement de détention fribourgeois** EDFR
**Freiburger Strafanstalt** FRSA

Site Bellechasse

Bellechasse 366, 1786 Sugiez

T +41 26 304 10 10

Check-List

—

# Information à transmettre à toute personne détenue nouvel arrivant au sein d'un bâtiment cellulaire

**NOM :** DE CROUSAZ

**PRÉNOM(S) :** Thierry

**CELLULE NO. :** BC C1 116

**DATE D'ENTREE :** 26.11.2025

| 1. Accueil de la personne détenue au sein d'un bâtiment cellulaire | EFFECTUE |
|---|---|
| ▪ Présentation entre l'AD et la personne détenue | |
| ▪ Définition de la langue de conversation, si besoin l'AD peut faire appel à une autre personne détenue afin d'effectuer la traduction | |

| 2. Accompagnement de la personne détenue au sein de son unité et de la cellule qui lui est attribuée | EFFECTUE |
|---|---|
| L'AD établi avec la personne détenue l'inventaire de cellule | |
| ▪ Les différents composants mentionnés sur le document « Inventaire de cellule » sont présentés à la personne détenue. Ceux-ci sont contrôlés, testés par l'AD en présence de la personne détenue | |
| ▪ Les différents appareils électroniques sont présentés à la personne détenue et si besoin ceux-ci font l'objet d'une explication concernant leur utilisation et modalité d'emploi | |
| ▪ La personne détenue est informée qu'elle dispose d'un délai de 3 jours afin de signaler toute anomalie ou détérioration. Une fois ce délai dépassé, la personne détenue sera tenue responsable pour toute déprédation aux composants de la cellule et de toute présence de matériel, objets et substance illicite et/ou non tolérés par le règlement et directives internes | |
| ▪ L'inventaire de cellule est signé par les deux parties | |

| 3. Consignes concernant la tenue de cellule | EFFECTUE |
|---|---|
| ▪ Ordre / propreté / rangement / nettoyage | |
| ▪ Principe d'économie d'énergie (fenêtre / eau / appareils électrique / lumière) | |
| ▪ Affichage mural | |
| ▪ Etendage des habits | |
| ▪ Changement et lavage de la literie | |
| ▪ Principe de gestion lavage et retour des habits de travail et privé | |
| ▪ Respect de la vie en communauté (musique / bruit) | |

—

| 3. Consignes concernant la tenue de cellule | EFFECTUE |
|---|---|
| ▪ Gestion de la nourriture excédentaire | |
| ▪ Gestion de l'accès aux produits du petit déjeuner | |
| ▪ Principe du contrôle TOPA / Avertissement / Amende | |
| ▪ Explication des principes de fermetures des armoires personnelles et de la porte de cellule par la personne détenue | |

| 4. Présentation des horaires de fonctionnement | EFFECTUE |
|---|---|
| ▪ Contrôle de vie | |
| ▪ Contrôle de présence | |
| ▪ Horaires et principes des départs et retour du travail | |
| ▪ Accès au service médical | |
| ▪ Horaire et principe de distribution des repas et médicaments | |
| ▪ Horaire des accès aux loisirs et sports | |
| ▪ Accès au téléphone | |
| ▪ Accès aux douches | |
| ▪ Horaire de la cour de promenade | |
| ▪ Explications des principes :<br>1. En cas de retard à la sortie au travail<br>2. En cas de retard lors des contrôles de présence<br>3. En cas de non-attribution au travail (TCP et nouvel arrivant) / maladie / chômage / accident | |
| ▪ Explications des principes de transfert et mutation :<br>1. Cellule arrivant => cellule individuelle<br>2. Transfert entre cellules arrivant<br>3. Changement de bâtiment | |

| 5. Présentation des différents lieux du bâtiment de détention et accès aux services divers | EFFECTUE |
|---|---|
| ▪ Accès au travail | |
| ▪ Vestiaire | |
| ▪ Secteur Promenade | |
| ▪ Secteur Formation | |
| ▪ Secteur Médical | |
| ▪ Secteur Social | |
| ▪ Secteur Sécurité | |
| ▪ Secteur Loisirs, Sports | |
| ▪ Lieux de distribution de nourriture et de médicaments | |

| 6. Explications des principes de demande d'entretiens | EFFECTUE |
|---|---|
| ▪ Avec le directeur EDFR | |
| ▪ Avec un membre du conseil de direction EDFR | |
| ▪ Pour un entretien médical :<br>1. Médecin<br>2. Dentiste<br>3. Psychiatre<br>4. Psychologue<br>5. Service médical EDFR Site Bellechasse | |
| ▪ Pour un entretien avec un membre du service Social | |
| ▪ Pour le secteur de l'Accueil | |
| ▪ Pour le secteur de la Formation | |
| ▪ Pour un chef de secteur division Sécurité (Chef de maison) | |

| 7. Explications des principes | EFFECTUE |
|---|---|
| ▪ Recharge de cartes téléphonique | |
| ▪ Recharge de clef d'accès aux automates à boisson et snacks | |
| ▪ Principe de commande au magasin et réception des marchandises | |
| ▪ Principe de commande de matériel de sport | |
| ▪ Principe de commande de cigarettes électronique et produits y relatifs | |
| ▪ Principe des demandes pour visites<br>1. Formulaire 1ère visite<br>2. Formulaire dès 2ème visite<br>3. Navette REPER<br>4. Retour de marchandises aux visiteurs externes | |

## 8. Visas

| | Date | Nom / Prénom | Signatures |
|---|---|---|---|
| Personne détenue | | DE CROUSAZ Thierry | |
| Collaborateur EDFR Bellechasse | | DAB | |

> Ce formulaire sera archivé en même lieu que le document relatif à l'inventaire de cellule de la personne détenue.

> Aucune copie du présent document n'est délivrée à la personne détenue.